



# STRIEGISTAL- BOTE

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Striegistal  
mit den Ortsteilen Arnsdorf, Berbersdorf, Böhrigen, Dittersdorf,  
Etzdorf, Gersdorf, Goßberg, Kaltfofen, Kummersheim, Marbach,  
Mobendorf, Naundorf, Pappendorf und Schmalbach

Jahrgang 2009 / Nummer 13

Samstag, den 5. Dezember 2009



## Der Bürgermeister informiert

### Abstimmung zu Veranstaltungsterminen im Jahr 2010

Die Vertreter aller Striegistaler Vereine, der Ortschaftsräte sowie unsere Gastwirte als Veranstalter trafen sich auch in diesem Jahr wieder, um die Veranstaltungstermine für das folgende Jahr einvernehmlich abzustimmen. Dabei ist es selbstverständlich, dass die Gemeinde die Anwesenden zum Abendessen einlädt, um damit ein Dankeschön für die vielen freiwilligen und unentgeltlich geleisteten Stunden auszusprechen, die von diesen Verantwortlichen in ihrer Freizeit bei der Vorbereitung von kulturellen Veranstaltungen in jedem Jahr erbracht werden.

Der Veranstaltungskalender wird für das gesamte kommende Jahr in der Januarausgabe Ihres Amtsblattes veröffentlicht. Zudem erfolgt in jeder Ausgabe des Striegistalboten eine Vorausschau auf die Veranstaltungen der nächsten beiden Monate. Alle Organisatoren bitten wir, die Aktualität der Angaben fortlaufend zu überprüfen und eventuelle Änderungen der Verwaltung zu melden, damit diese in den Veranstaltungskalender übernommen werden können.



Die alljährliche Abstimmung der Veranstaltungstermine für das Folgejahr dient auch dem gegenseitigen Kennenlernen der Organisatoren. Dieses Gruppenfoto entstand während der Zusammenkunft. Die Gemeinde bedankt sich bei allen Beteiligten für die freundliche und sachgerechte Herangehensweise bei der Terminabstimmung.

### Der Beginn der fünften Jahreszeit

Der Marbacher Karnevalsverein eroberte am 11.11. auch in diesem Jahr traditionell das Gemeindeamt in Etzdorf. Die Verwaltung hatte keine Chance und musste sowohl die Gemeindekasse als auch den Schlüssel abgeben, da die Vereinsmitglieder auch noch eine tatkräftige Unterstützung durch Kinder der Etzdorfer Kindertagesstätte erhielten.

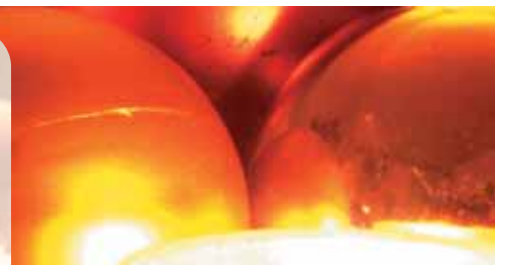


Wie unsere Aufnahme beweist, hat allen Beteiligten die Übernahme der Gemeindeverwaltung auch in diesem Jahr wieder sichtlich Spaß bereitet.

## Frohe Weihnachten...

Allen Bürgern und Gästen der Gemeinde Striegistal wünschen wir eine besinnliche und ruhige Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2010.

**Ihr Gemeinderat Striegistal und Bürgermeister Bernd Wagner.**



## Umbau der ehemaligen Gemeindeverwaltung in Pappendorf zur Physiotherapie

Mit der 2008 durchgeführten Zusammenlegung der Gemeinden Tiefenbach und Striegistal erfolgte die Konzentration der neuen Verwaltung in der Waldheimer Straße 13 in Etdorf. Zu klären war, wie die bisherigen Verwaltungsräume in der Mühlstraße 4 in Pappendorf weiter genutzt werden sollen. Der Gemeinderat entschied sich dafür, diese Räumlichkeiten für eine ortsansässige Physiotherapie herzurichten. Seit Juni dieses Jahres wurden die kompletten Fenster im Erdgeschoss des Gebäudes erneuert. Die Räume im Inneren erhielten teilweise einen neuen Zuschnitt. Decken, Wände, Fußböden und die Rauminstallationen waren neu aufzubauen. Insgesamt investierte die Kommune rund 75.000 Euro. Mit dieser Investition konnten zwei Arbeitsplätze im Ort geschaffen beziehungsweise dauerhaft erhalten werden. Zudem beginnt nun eine neue, vorher noch nicht dagewesene Nutzung dieses historischen Gebäudes. Lesen Sie dazu bitte auch den Artikel auf Seite 15 dieses Amtsblattes.



Der Inhaberin der Physiotherapie Jana Sellger (vorn im Bild) und Mitarbeiterin Birgit Eger stehen seit Dezember dieses Jahres modernste Bedingungen in den Räumen der neuen Physiotherapie in der Mühlstraße 4 in Pappendorf zur Verfügung.

Am 05.12.2009 von 10.00 bis 15.00 Uhr werden alle interessierten Einwohner zu einem Tag der offenen Tür eingeladen, bei dem sie sich über die neuen Gegebenheiten und die Physiotherapie- und Wellnessangebote der Praxis informieren können. Die Gemeinde wünscht den Mitarbeitern in der Praxis stets volle Auftragsbücher.

## Diamantenes Hochzeitspaar



Am 24. November dieses Jahres konnten Erika und Werner Lippmann in Berbersdorf das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern. Neben den vielen Gästen gratulieren auch die Gemeinde und der Ortschaftsrat zu diesem bemerkenswerten Jubiläum.

## Bereitstellung von Löschwasser im Gemeindegebiet



In diesem Jahr wurden alle Löschwasserentnahmestellen im Gemeindegebiet neu beschildert.

Eine Aufgabe der Gemeinde ist der Brandschutz, wobei dieser nur eine der vielfältigen Aufgaben einer modernen Feuerwehr darstellt. Voraussetzung für die Brandbekämpfung ist die Verfügbarkeit von ausreichend Löschwasser. Da im ländlichen Raum unserer Ortschaften die Trinkwasserversorgungsleitungen auf Grund zu geringer Abnahme nicht in Dimensionierungen aufgebaut werden konnten, die eine direkte Entnahme von Löschwasser aus dem zentralen Netz ermöglicht, muss auch in den folgenden Jahr-

### Aus dem Inhalt ...

Der Bürgermeister informiert .....	1
Sitzungstermine .....	3
Amtliche Bekanntmachungen .....	3
Veranstaltungskalender Striegistal .....	5
Aus unseren Ortschaften .....	6
Aus den Kindereinrichtungen und Schulen .....	17
Wir gratulieren .....	18
Kirchliche Nachrichten .....	19
Veranstaltungen im Umland .....	22

### Die nächste Ausgabe ... • Impressum

Die nächste Ausgabe erscheint am **16. Januar 2010**  
Redaktionsschluss: **7. Januar 2010**

Herausgeber für den amtlichen Teil: Gemeindeverwaltung Striegistal mit Sitz in Etdorf, Waldheimer Straße 13, 09661 Striegistal, Telefon: 034322/513 20, Fax: 034322/513 30, e-mail: [info@striegistal.de](mailto:info@striegistal.de). Nachdruck und Weiterverarbeitung der Texte und gestalteten Anzeigen ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verfassers gestattet. Für den Inhalt der Anzeigen zeichnet allein der Auftraggeber verantwortlich.

zehnten auf Löschteiche und Staustellen zurück gegriffen werden. Dabei können die vornehmlich in der DDR-Zeit angelegten Staustellen nur eine Übergangslösung darstellen, da nach heutiger Gesetzgebung diese Anlagen zurückzubauen sind. Die Wiederherstellung der Durchgängigkeit der Fließgewässer hat Vorrang, wobei natürlich auch klar ist, dass der Rückbau nur dann erfolgen kann, nach dem eine Ersatzlösung zur Staustelle geschaffen wurde.

Wenn man sich vor Augen hält, dass derzeit im Gemeindegebiet 54 Löschwasserentnahmestellen vorhanden sind, kann man abschätzen, dass der Aufwand für den damit verbundenen Rück- und

Neuaufbau sicherlich noch einige Jahrzehnte in Anspruch nehmen wird. Auch die Unterhaltung der Staustellen ist eine kostenaufwendige und stetig anliegende Aufgabe. Wir möchten unsere Einwohner mit diesem Artikel nochmals für dieses Thema sensibilisieren und darum bitten, dass sie alle gemeindlichen Maßnahmen zum Rück-, Um- und Ausbau sowie der Unterhaltung von Löschwasserentnahmestellen mit tragen und unterstützen. Bitte denken Sie daran, dass diese letztendlich dem Schutz Ihres Privatgrundstückes beziehungsweise der Grundstücke Ihrer Nachbarn im Ernstfall dienen sollen.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzungstermine

#### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates Striegistal

am Dienstag, dem 8. Dezember 2009 um 19.00 Uhr im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung in Etzdorf, Waldheimer Straße 13, 09661 Striegistal

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit des Gemeinderates
2. Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 20. Oktober 2009, öffentlicher Teil
4. Informationen des Bürgermeisters zu den die Gemeinde und ihre Verwaltung betreffenden Angelegenheiten
5. Bürgerfragestunde
6. Beschlüsse zu den Bedenken und Anregungen, die sich aus der öffentlichen Auslegung und der Beteiligung der Behörden zum 3. Vorentwurf des Bebauungsplanes Vorsorgestandort Striegistal an der Bundesautobahn A 4 – Anschlussstelle Berbersdorf vom 20. Oktober 2009 ergeben,
7. Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Vorsorgestandort Striegistal an der Bundesautobahn 4 – Anschlussstelle Berbersdorf
8. Beschluss gemäß § 76 Abs. 1 SächsGemO über fristgemäß erhobene Einwendungen zum Haushaltsentwurf
9. Beratung und Beschluss gemäß § 76 Abs. 2 SächsGemO zur Haushaltsatzung 2010
10. Beschluss zur Vergabe der Reinigungsleistungen in den Einrichtungen der Gemeinde Striegistal

11. Beschlüsse zu Grundstücksangelegenheiten
12. Beschluss zur Auftragsvergabe zum Ankauf eines Feuerwehrfahrzeuges für die Ortsfeuerwehr Mobendorf
13. Allgemeines  
Nach einer kurzen Pause wird die Sitzung in einem nichtöffentlichen Teil fortgesetzt.
14. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 20. Oktober 2009, nichtöffentlicher Teil
15. Informationen des Bürgermeisters im nichtöffentlichen Teil
16. Beschlüsse zu Personalangelegenheiten
17. Beschlüsse zu Grundstücksangelegenheiten
18. Allgemeines

### Ortschaftsratssitzungen

#### Die nächste Ortschaftsratssitzung in Berbersdorf

findet am Freitag, dem 11. Dezember 2009 um 19.00 Uhr im Blumenhof Berbersdorf (ehemaliger Kuhstall der Familie Lippmann) statt. Dem öffentlichen Teil schließt sich ab circa 20 Uhr ein nichtöffentlicher gemütlicher Teil an.

#### Die nächste Ortschaftsratssitzung in Naundorf

findet am Freitag, dem 11. Dezember 2009 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Naundorf statt.

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Verfügung zur Widmung eines beschränkt-öffentlichen Platzes

1. Straßenbeschreibung  
Bezeichnung des Platzes: Parkplatz gegenüber der Turnhalle Marbach  
Beschreibung des Anfangspunktes: auf dem Flurstück 63/1  
Beschreibung des Endpunktes: Lorenzstraße (Flurstück 83/1)  
Gemeinde: Striegistal  
Landkreis: Mittelsachsen
2. Verfügung
- 2.1. Der unter 1. bezeichnete bestehende Platz wird gewidmet zum beschränkt-öffentlichen Parkplatz.
- 2.2. Widmungsbeschränkungen: für Nutzer der Turnhalle
3. Neuer Träger der Straßenbaulast (Sonderbaulast)  
Bezeichnung: Gemeinde Striegistal

4. Wirksamwerden der Verfügung: 1. Februar 2010
5. Sonstiges
- 5.1. Gründe der Widmung: Beschluss Nr. 118/09/Okt2009 des Gemeinderates Striegistal vom 20.10.2009
- 5.2. Die Verfügung nach Nummer 2 kann in der Zeit von 7. Dezember 2009 bis 7. Januar 2010 während der allgemeinen Öffnungszeiten an Werktagen  
Montag 09.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr  
Dienstag 09.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 09.00 bis 12.00  
Donnerstag 09.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr  
Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung Striegistal, Bauverwaltung, Etzdorf, Waldheimer Straße 13 in 09661 Striegistal eingesehen werden.
6. Rechtsbehelfsbelehrung  
Gegen diese Widmungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.